

eco



en español

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC en Bonn, ahora en el SB40/ADP2.5 mitin. Dirección de correo electrónico de ECO: [administration@climatenetwork.org](mailto:administration@climatenetwork.org) – Sitio web de ECO: <http://climatenetwork.org/eco-newsletters> – Editorial/Producción: Linh Do. Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Caffera) Impreso en papel 100% reciclado

## Refrescantes Vientos de Cambio desde México

Los Ministros han fallado en brindar acciones climáticas el jueves y el viernes, y el planeta nos trató con el calor sofocante de ayer en Bonn. Afortunadamente, una brisa fresca desde México ha alcanzado a ECO para recordarnos que el calentamiento puede ser detenido y que el calor en Bonn (y en las negociaciones de la CMNUCC) se puede revertir.

Esta brisa comenzó hace unos meses en México, al publicar el gobierno su Programa Especial de Cambio Climático 2014-2018, donde se compromete a reducir unilateralmente las emisiones en 90 MT CO<sub>2</sub>e en 2018. Además, se acordó un Programa Especial de Energías Renovables 2018, el cual establece el objetivo de aumentar la cuota de energías renovables en la generación de electricidad a partir del actual 15% al 25% en 2018 y a 35% en 2024. Este incremento de energía renovable sería procedente de energías eólica y solar.

Con base en proyecciones de la demanda de energía, este objetivo en realidad representa una duplicación de la actual generación de energía renovable, a 80 TWh por año. El monopolio de la red eléctrica se está abriendo a energía más limpia, distribuida por productores independientes, y ofrece opciones para que los clientes compren específicamente las energías renovables. Hay un susurro flotando alrededor de que habría más de esto por venir, sobre todo si la financiación del Fondo Verde para el Clima se pone a disposición de México y si la reforma energética se implementa de manera sostenible. ECO, desde luego, reconoce que todos estos cambios se basan en la Ley General de Cambio Climático, que tiene como objetivo reducir las emisiones en 2020 en un 30% en comparación con el negocio proyectado al nivel actual, siendo un 50% por debajo de los niveles de 2000 para el año 2050.

Más del 50% de la población mexicana está por debajo del umbral de la pobreza debido a profundas desigualdades. Su PBI per cápita está a la par con el promedio global y sus emisiones de

CO<sub>2</sub> per cápita por debajo de la media mundial. Sin embargo, México está haciendo más para enfrentar el cambio climático que muchos países más ricos, pues se da cuenta que su propio interés está en tomar medidas. Este es un primer paso fundamental hacia el logro de la eliminación de las emisiones de GEI que México pedía en su intervención del pasado domingo en el ADP.

ECO ruega a las Partes que permitan entrar a esta brisa fresca en los compromisos del ADP Workstream 2, para que más Partes puedan inspirarse a hacer lo mismo. Si México puede lograr un aumento del 10% en la cuota de energías renovables en su red eléctrica en los próximos cuatro años, seguramente otras naciones con altas emisiones podrán hacer lo mismo - o más - para cerrar la brecha de emisiones pre-2020.

Imagínense cuánto más podría lograrse si los países más ricos intensificaran su apoyo a esfuerzos como los que están siendo tomadas en México y otros países en desarrollo. Los países desarrollados tienen que cosechar su propia fruta madura mediante la intensificación de la eficiencia energética y el despliegue de energías renovables. México está demostrando que no es necesario dejar que la acumulación de calor siga y siga, hasta el 2020 - podemos (y debemos) actuar ya para detener el calentamiento!

Imagínense cuánto más podría lograrse si los países más ricos intensificaran su apoyo a esfuerzos como los que están siendo tomados en México y otros países en desarrollo. Los países desarrollados tienen que cosechar su propia fruta madura mediante la intensificación de la eficiencia energética y el despliegue de energías renovables. México está demostrando que no es necesario dejar que la acumulación de calor siga y siga hasta el 2020: podemos (y debemos) actuar ya para detener el calentamiento!

Opiniones y contactos para CAN-LA:  
[info@can-la.org](mailto:info@can-la.org)

El 16 de junio, CAN estará cumpliendo 25 años: venga a oír sobre la nueva dirección de CAN, y ayúdenos a celebrar con una fiesta!

Regístrese aquí:

<http://bit.ly/RegisterCAN25Anniversary>

### ECO online

Recuerde: puede leer ECO "online" en su iPhone, iPad o Android

<http://bit.ly/GetECO>



## "Nuevas" metas de reducción del 18,8% en Australia: cómo tener éxito sin intentarlo realmente

Por favor, que cada uno le dé la delegación de Australia un gran abrazo: ¡que ya triplicaron su objetivo de reducción de emisiones! Y ni siquiera lo saben.

Gracias a la Ley de Energía Limpia (2011) que todavía es la ley, y el maravilloso impacto del precio del carbon en el último año, las emisiones totales de Australia predeterminadas han sido lanzadas hacia un pilotoautomático y los enviaron a una nueva trayectoria que reducirá su emisiones de 18,8% para 2020 por debajo de los niveles de 2000.

Los australianos están un poco "tímidos" con este nuevo aumento de la ambición, pero en ECO, creemos que se merecen un agradecimiento. Corre la voz y gritar en voz alta, Australia está liderando por grandes reducciones de emisiones. Bueno, al menos por el momento.

## Polonia y la Ratificación del PK de la UE

La semana pasada en la reunión ministerial del Protocolo de Kyoto, ECO escuchó otra vez que la ratificación del 2<sup>do</sup> período de compromisos no estaba avanzando como nosotros esperábamos. Más aún, entre los países industrializados, solamente Noruega ha logrado finalizar el proceso. ECO entiende que los ministerios ambientales de la Unión Europea están discutiendo este tema en su reunión de Consejo del jueves. Pero ahora, escuchamos rumores de que hay un problema. Sí, señor lector, adivinó bien: el problema es Polonia.

Polonia realmente está tratando de utilizar el proceso de ratificación del CP2 para abrir y renegociar la ley de cambio climático de la Unión Europea para el 2020. Usted sabe, la adoptada en 2008.

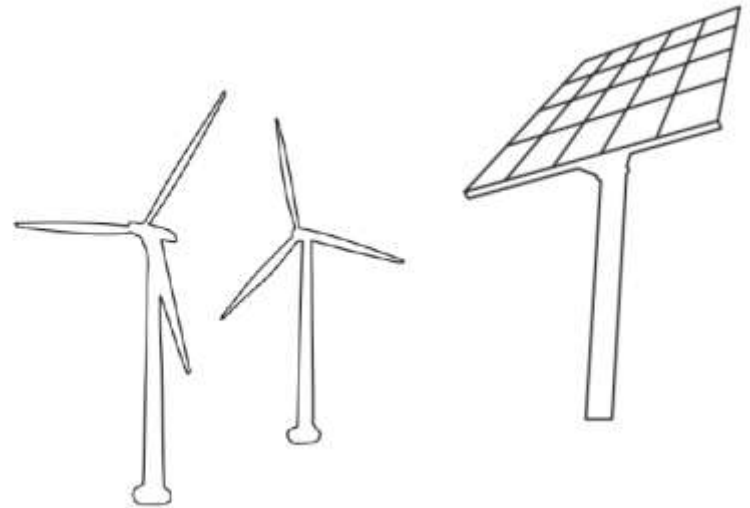
"Es una locura, pero es verdad", dirá, y ECO está de acuerdo. En serio, Polonia. Stop: no nos divierte.

## Un tema huérfano en el Acuerdo de 2015

El Acuerdo del 2015 fallará ante los ojos del público mundial si no contribuye significativamente a incrementar las acciones de adaptación para los países en desarrollo. Acompáñenos hoy al "Side Event" de CAN para saber más sobre el rol de Pérdidas y Daños, el tema huérfano en el acuerdo de 2015.

**Cuándo:** 13:15-14:45

**Dónde:** Room Solar



## ¿Contribuirán los Grandes del Carbón a costear Daños y Pérdidas?

Países desarrollados: ¿A menudo se preguntan cómo se puede ayudar a los países vulnerables frente a los crecientes costos del cambio climático por pérdidas y daños, dados los desafíos fiscales que enfrentan en casa?

Países vulnerables: Desesperan porque los costos por pérdidas y daños serán para nadie más que para aquéllos que sufren los impactos?

ECO comprende que la respuesta a estas dos preguntas puede abordarse con una propuesta. Los Grandes del Carbón, o Criminales del Carbón como algunos les gusta llamarlos, las compañías más responsables por las emisiones de gases de invernadero. Deben pagar un impuesto por la extracción de combustibles fósiles en el mecanismo internacional de pérdida y daño de Varsovia.

El informe innovador lanzado en noviembre pasado por Rick Heede del Instituto de Responsabilidad Climática atribuye un 3,5% de las emisiones globales por combustibles fósiles, desde que comenzó la revolución industrial, a los productos de Chevron, un 3,2% a ExxonMobil, 3,1% a Saudi Aramco, 2,5% a BP, 2,2% a Gazprom y el 2,1% a Shell. En total, un asombroso 63% de las emisiones globales son atribuibles a la extracción del carbón, petróleo y gas, y a la manufactura del cemento, por sólo 90 "Carbon Majors", las "grandes ligas" del carbón.

Estas entidades mamut (Chevron, ExxonMobil y BP ganaron cada una más de 20 mil millones el año pasado), mientras sus productos causan el cambio climático. El derecho internacional y el sentido común, dicen que ellos deben pagar por el daño que sus productos han causado. Mientras tanto, ECO sabe que necesitamos un plan para eliminar gradualmente los combustibles fósiles peligrosos, y encarrilar al 100% las energías renovables.

Venga al **Room Air a las 15:00 de hoy** para un evento paralelo para conocer una propuesta de desarrollo de un elemento del acuerdo de París 2015, por el cual los gobiernos se verán obligadas a recaudar un impuesto específico sobre la extracción de combustibles fósiles y dirigirla al mecanismo internacional de pérdida y daño.